



導師登記申請表

Application For Registration as an Instructor

(I) 個人資料

Personal Particulars

姓名：(英文) _____ (中文) _____ 性別[#]： 男 女
Name : (in English) _____ (in Chinese) _____ Sex[#] Male Female

身分證明文件號碼： _____ 年齡： _____ 出生日期： _____ 日 _____ 月 _____ 年
HKID no. Age Date of Birth Day Month Year

住址： (英文) _____
Address (in English) _____
(中文) _____
(in Chinese) _____

電話： (住宅) _____ (辦事處) _____ (流動電話) _____ (電郵地址) _____
Tel. No. (Home) (Office) (Mobile Phone) (E-mail Address)

職業[#]： 在職 主婦 學生 退休 其他，請註明 _____
Occupation[#] Employed Housewife Student Retired Other, please specify

教育程度[#]： 小學或以下程度 中學 大專或以上
Education[#] Primary or below Secondary Post-secondary or above

你是否香港特別行政區永久性居民？[#] 是 否
Are you a permanent resident of the Hong Kong Special Administrative Region?[#] Yes No

你是否可以在香港合法受僱？[#] 是 否
Are you legally employable in Hong Kong?[#] Yes No

你是否有犯罪記錄？[#] 是 否
Do you have any criminal records?[#] Yes No

* 你的記錄不會令你的申請被拒絕 your record will not constitute to the rejection of your application.

可用語言授課[#]： 廣東語 普通話 英語 其他，請註明 _____
Courses can be conducted in[#] Cantonese Putonghua English Other, please specify

(II) 申請登記的康體活動名稱：

Type of Sport / Activity Applying for : (Use ONE application form for each sport / activity)

(III) 申請登記的康體活動任教經驗/年資：

Previous Experience / Year of Service as an instructor for the Sport / Activity Applying for :

(IV) 申請項目的有關資歷

Relevant Qualifications

證書／證件 Certificate / Document	發證機構 Issuing Organization	簽發日期 Date of Issue 日 / 月 / 年 dd / mm / yyyy	有效日期至 Valid Until 日 / 月 / 年 dd / mm / yyyy



(V) 工作時間選擇 (可選擇多項) : 請在適當方格內填上「✓」號。

Time Available for Service (More than one alternative is allowed): Please tick the appropriate box(es).

星期 Day \ 時間 Time	上午 7 時 - 中午 12 時 (7am-12nn)	中午 12 時 - 下午 5 時 (12nn-5pm)	晚上 6 - 11 時 (6-11pm)
星期一至五 Monday to Friday			
星期六 Saturday			
星期日及公眾假期 Sunday & Public Holidays			

請在適當方格內填上「✓」號。 Please tick the appropriate box(es)

(1) 本人證實以上資料均屬正確。如有任何個人資料變更，本人會通知貴會作出更改。

I confirm that all the above particulars are correct. If there is any change of the data, I shall inform the Association to update the record.

(2) 為方便大眾報名參加體育活動，本人現同意在有關活動的宣傳刊物或通告板上列出本人的姓名。

I hereby consent to the disclosure of my name in the publicity materials in the form of sports programmes in order to facilitate the general public's enrolment to those programmes.

日期 : _____
Date

申請人簽署 : _____
Signature of Applicant

注意 Note

1. 請將填妥的表格連同**有關資歷證書副本**一併交回本會。

Please return the completed form together with **copies of certificates** to the Association.

2. 申請人提供的資料只供申請登記為香港學校風帆協會教練及日後聯絡之用。你提供的個人資料除本會授權人員外，將不會提供予其他人士。若要求更改或索取你申報的個人資料，可與本會有關人員聯絡。如你未能提供所需的個人資料，本會可能無法處理你的申請。

The information provided will be used for application for registration as an instructor of HKSSA and for future contact purposes. Apart from personnel duly authorized by the Association, no one will be given access to your personal data. If you want to revise or retrieve the personal data that you have reported, you may contact our representatives. The provision of your personal information in this form is obligatory. If you do not provide the required personal information, the Association may not be able to process your application.

查詢 Enquiries: Email: info@hkssa.org

此欄只供本署職員填寫 For Official Use Only

Action	Date	Action by	Remarks
Application received			
Acknowledgement card / letter			
Invitation for interview			
Date of interview			
Interviewer's recommendation: Recommended / rejected			
Endorsement by appropriate authority			
Letter of notification			